



# النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

11 تموز (يوليو) 2024

## Tourist Arrivals Increase To 14 Percent in Morocco

The Moroccan tourism ministry revealed that the number of tourists arriving in Morocco in the first six months of this year rose 14 percent year-on-year to 7.4 million.

Official data showed Morocco last year welcomed an unprecedented 14.5 million tourists, while looking to attract 17.5 million tourists next year and 26 million by 2030 when Spain and Portugal co-host the World Cup. Tourism accounts for 7 percent of Morocco's GDP and is a major source of foreign currency.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



## زيادة عدد السياح الوافدين إلى المغرب 14 في المئة

كشفت وزارة السياحة المغربية عن ارتفاع عدد السائحين الوافدين إلى المغرب في الأشهر الستة الأولى من العام الجاري 14 في المئة على أساس سنوي إلى 7.4 مليون.

وأظهرت بيانات رسمية إلى أن المغرب استقبل العام الماضي رقما غير مسبوق بلغ 14.5 مليون سائح، بينما يتطلع إلى جذب 17.5 مليون سائح خلال العام المقبل و26 مليونا بحلول 2030 عندما يشارك إسبانيا والبرتغال في استضافة نهائيات كأس العالم لكرة القدم. وتمثل السياحة 7 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي للمغرب، وهي مصدر رئيسي للعملة الأجنبية.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصريف)

## Core Inflation in Egypt Records 26.6 Percent

Data from the Central Bank of Egypt showed that annual core inflation in Egypt recorded 26.6 percent on an annual basis in June, down from 27.1 percent in May.

According to a Reuters poll, the average of nine analysts expected core inflation, which excludes items whose prices fluctuate such as fuel and some types of food, to decline to 26.7 percent from 27.1 percent in May.

Data from the Central Agency for Public Mobilization and Statistics in Egypt showed that the annual inflation rate for consumer prices in cities fell to 27.5 percent in June from 28.1 percent in May.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



## التضخم الأساسي في مصر يسجل 26.6 في المئة

أظهرت بيانات البنك المركزي المصري، تسجيل التضخم الأساسي السنوي في مصر سجل في يونيو/حزيران 26.6 في المئة على أساس سنوي نزولا من 27.1 في المئة في مايو/أيار.

وبحسب استطلاع أجرته "رويترز"، توقع متوسط تسعة من المحللين أن يتراجع التضخم الأساسي، الذي يستبعد بنودا تتقلب أسعارها مثل الوقود وبعض أنواع المواد الغذائية، إلى 26.7 في المئة من 27.1 في المئة في مايو/أيار.

وكانت بيانات من الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء في مصر، قد أظهرت أن معدل التضخم السنوي لأسعار المستهلكين في المدن انخفض إلى 27.5 في المئة في يونيو/حزيران من 28.1 في المئة في مايو/أيار.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصريف)

## Reforms and Tourism Recovery Push Saudi Economic

### Liquidity to Highest Levels

Data from the monthly statistical bulletin of the Saudi Central Bank (SAMA), showed that liquidity levels achieved a monthly increase of 1.2 percent, compared to 2.79 trillion riyals (\$ 743.7 billion) at the end of April, and recorded a growth since the beginning of the year by 4 percent, an increase of approximately 105 billion riyals (\$ 28 billion).

Liquidity in the Kingdom's economy rose to its highest levels by the end of May (May) of this year, to record 2.825 trillion riyals (\$ 753 billion), achieving an annual growth of 8.6 percent and an increase of more than 222.9 billion riyals (\$ 59 billion), compared to the end of the same period of the previous year.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



## الإصلاحات وانتعاش السياحة يدفعان سيولة الاقتصاد السعودي

### لنعلى مستوياتها

أظهرت بيانات النشرة الإحصائية الشهرية للبنك المركزي السعودي (ساما)، التي أظهرت أن مستويات السيولة حققت ارتفاعاً شهرياً بنسبة 1.2 في المئة، مقارنة بـ2.79 تريليون ريال (743.7 مليار دولار) بنهاية أبريل (نيسان) الماضي، كما سجلت نمواً منذ بداية العام بنسبة 4 في المئة، بزيادة 105 مليارات ريال تقريباً (28 مليار دولار).

وشهدت السيولة في منظومة اقتصاد المملكة ارتفاعاً إلى أعلى مستوياتها بنهاية شهر مايو (أيار) من العام الحالي، لتسجل 2.825

تريليون ريال (753 مليار دولار)، محققة نمواً سنوياً بنسبة 8.6 في المئة وبزيادة تجاوزت 222.9 مليار ريال (59 مليار دولار)، مقارنة بنهاية الفترة المماثلة من العام السابق.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصريف)

## UAE Ranked First Regionally In the Number of Venture Capital Deals in the First Half Of 2024

The UAE ranked first in the Middle East and North Africa (MENA) region in terms of the number of venture capital deals and second in terms of the value of these investments, attracted by emerging capital markets, in the first half of 2024, according to a recent report by venture capital analytics firm Magnet.

According to the report, the investment climate in the UAE proved resilient, with the number of deals witnessed by the country increasing by 11 percent year-on-year, reaching 83 deals in first place, followed by Saudi Arabia with 63 deals, Egypt third with 28 deals, Morocco fourth with 10 deals, and in fifth place came Bahrain with 7 deals.

Source (Al-Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

## الإمارات النولى إقليمياً بعدد صفقات الاستثمار الجريء في النصف النول 2024

احتلت الإمارات المرتبة الأولى في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا من حيث عدد صفقات الاستثمار الجريء، والثانية من حيث قيمة هذه الاستثمارات، التي جذبتها أسواق رأس المال الناشئة، في النصف الأول من عام 2024، وذلك وفقاً لتقرير حديث صادر عن شركة «ماغنيت» المتخصصة في تحليل بيانات رأس المال الاستثماري.

وبحسب التقرير، أثبت المناخ الاستثماري في الإمارات مرونته، مع زيادة عدد الصفقات التي شهدتها الدولة بنسبة 11 في المئة على أساس سنوي، وصولاً إلى 83 صفقة في المركز الأول، تلتها السعودية بـ 63 صفقة، فمصر ثالثة بـ 28 صفقة، والمغرب رابعة بـ 10 صفقات، وفي المركز الخامس حلت البحرين مع 7 صفقات.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف)



## "Apple" Regains the Title of the Largest Company in the World from "Microsoft"

Apple has regained the title of the most expensive company in the country and the largest company in the world by market value from Microsoft". Apple's market capitalization reached \$3.55 trillion, making it the most expensive company in the United States, surpassing Microsoft (\$3.44 trillion) and Nvidia (\$3.32 trillion).

Apple's stock rose, 1.62 percent, to an all-time high of \$232.40, and the company's market capitalization reached \$3.55 trillion. The S&P 500 crossed the 5,600-point mark for the first time on Wednesday as investors looked to the U.S. inflation report.

Source (Al-Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

## "أبل" تستعيد لقب الشركة الأكبر في العالم من "مايكروسوفت"



استعادت شركة «أبل» الأمريكية، لقب أعلى شركة في البلاد، والشركة الأكبر في العالم من حيث القيمة السوقية من «مايكروسوفت». وبلغت القيمة السوقية لشركة «أبل» 3.55 تريليون دولار، ما جعلها أعلى شركة في الولايات المتحدة، متجاوزة «مايكروسوفت» (3.44 تريليون دولار) و «إنفيديا» (3.32 تريليون دولار).

وارتفع سهم أبل، 1.62 في المئة، إلى أعلى مستوى على الإطلاق 232.40 دولار، وبلغت القيمة السوقية للشركة 3.55 تريليون دولار. وتخطى مؤشر «ستاندرد آند بورز 500» مستوى 5600 نقطة للمرة الأولى، الأربعاء، حيث يتطلع المستثمرون إلى تقرير التضخم الأمريكي.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف)

## Libyan House of Representatives Approves Largest Budget in Country's History

The Libyan House of Representatives voted in an official session held at its headquarters in the city of Benghazi, to adopt the general budget submitted by the government for the current year worth 179 billion dinars (\$ 36.90 billion).

The budget proposal was voted "unanimously" during the session, which was chaired by Speaker of the House of Representatives Aguila Saleh, and his deputies Fawzi Al-Noueiri and Mesbah Douma.

The House of Representatives approved at the end of April the budget proposal of the House of Representatives, but worth 90 billion dinars, to be referred to the Finance Committee of the House of Representatives to discuss a number of observations with the government and include them before voting on them. A new allocation of 98 billion dinars was added to the budget, reaching 179 billion dinars, in a clear indication that this addition aims to cover the parallel spending by the government of the House of Representatives for previous years.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



## مجلس النواب الليبي يقر أكبر موازنة في تاريخ البلاد

صوّت مجلس النواب الليبي في جلسة رسمية عقدها بمقره في مدينة بنغازي، على اعتماد الموازنة العامة التي قدّمتها الحكومة للعام الجاري بقيمة 179 مليار دينار (36.90 مليار دولار).

وجرى التصويت على مقترح الموازنة "بالإجماع" خلال الجلسة التي انعقدت برئاسة رئيس مجلس النواب عقيلة صالح، ونائبه فوزي النويري ومصباح دومة.

وكان مجلس النواب قد وافق نهاية إبريل/ نيسان الماضي على مقترح موازنة حكومة

مجلس النواب، لكن بقيمة 90 مليار دينار، على أن تتم إحالتها إلى اللجنة المالية بمجلس النواب لمناقشة عدد من الملاحظات مع الحكومة وتضمينها قبل التصويت عليها. وجرّت إضافة مخصص جديد بقيمة 98 مليار دينار على الموازنة، لتصل إلى 179 مليار دينار، في مؤشر واضح على أن هذه الإضافة الهدف منها تغطية الإنفاق الموازي من قبل حكومة مجلس النواب للسنوات السابقة.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

## Fitch Raises Forecasts for Tourism's Contribution to Gulf Economies

Fitch Ratings expects the tourism sector's contribution to the GCC's GDP to rise by 161.5 percent on a cumulative basis to more than \$340 billion by 2030, constituting ten percent of its economies.

According to the agency's report, the tourism sector contributed about \$ 130 billion to the economies of the region during the past year.

The Saudi Minister of Tourism, Ahmed Al-Khatib, pointed out that "the contribution of the travel and tourism sector to the GDP in the Gulf Cooperation Council countries reached 7.8 percent by the end of 2022."

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)



## فيتش ترفع توقعاتها لمساهمة السياحة في اقتصادات الخليج

توقعت وكالة فيتش للتصنيفات الائتمانية أن ترفع مساهمة قطاع السياحة في الناتج المحلي الإجمالي لدول مجلس التعاون الخليجي بواقع 161.5 في المئة على أساس تراكمي إلى أكثر من 340 مليار دولار بحلول 2030، لتشكل عشرة في المئة من اقتصاداتها.

ووفق تقرير الوكالة فقد ساهم قطاع السياحة بحوالي 130 مليار دولار في اقتصادات المنطقة خلال العام الماضي.

وكان وزير السياحة السعودي أحمد الخطيب، أشار إلى أن "نسبة مساهمة قطاع السفر والسياحة في الناتج المحلي الإجمالي بدول مجلس التعاون الخليجي بلغت 7.8 في المئة بنهاية 2022".

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

## \$11 Trillion the Size of the Digital Economy

A study by the Investment Promotion Agency in Qatar predicted that the size of the global digital economy will exceed \$11 trillion by 2025. The global economy is expected to reach \$200 trillion before 2050. The report showed that the MENA region, particularly the GCC, is gaining more strategic importance in this sector.

Digital transformation, climate change, and demographic shifts continue to reshape the global economic landscape, and the Middle East and North Africa (MENA) region, especially the Gulf Cooperation Council (GCC) region, is leading the new perception of the global economy, thanks to its adoption of many strategic initiatives and huge investments to achieve sustainable growth and innovation.

Source (Al-Raya Qatari Newspaper, Edited)



## 11 تريليون دولار حجم الاقتصاد الرقمي

توقعت دراسة أجرتها وكالة ترويج الاستثمار في قطر، أن يتجاوز حجم الاقتصاد الرقمي العالمي 11 تريليون دولار بحلول عام 2025. في حين من المتوقع أن يبلغ حجم الاقتصاد العالمي 200 تريليون دولار قبل عام 2050. وبيّن التقرير أنّ منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، ولا سيما دول مجلس التعاون الخليجي، تكتسب مزيداً من الأهمية الاستراتيجية في هذا القطاع.

وبيّنت الدراسة أنّ التحوّل الرقمي، والتغيّرات المناخية، والتحوّلات الديموغرافية تواصل

إعادة تشكيل ملامح المشهد الاقتصادي العالمي، وتقود منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا -خاصةً دول مجلس التعاون الخليجي- التصرّو الجديد للاقتصاد العالمي، بفضل تبنيها تنفيذ العديد من المبادرات الاستراتيجية، وضخها استثمارات ضخمة لتحقيق النمو المستدام والابتكار.

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرّف)

## Oil Prices Rise Amid Falling Crude and Gasoline

### Inventories in America

Oil prices rose today, Thursday, against the backdrop of a decline in gasoline inventories and a decline in crude inventories after US refineries intensified processing operations, reflecting strong demand.

Brent crude futures rose 35 cents, or 0.4 percent, to \$85.43 a barrel. U.S. West Texas Intermediate crude rose 36 cents, or 0.5 percent, to \$82.47 a barrel.

U.S. crude inventories fell 3.4 million barrels to 445.1 million barrels in the week ended July 5 July. Gasoline inventories fell by 2 million barrels to 229.7 million barrels, far larger than the 600,000 barrel drop expected by analysts during the Fourth of July holiday week in the United States.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



## ارتفاع أسعار النفط وسط تراجع مخزونات الخام والبنزين في أميركا

ارتفعت أسعار النفط، اليوم الخميس، على خلفية تراجع مخزونات البنزين وهبوط مخزونات الخام بعد أن كثفت مصافي التكرير الأميركية عمليات المعالجة، بما يعكس قوة الطلب.

وصعدت العقود الآجلة لخام برنت 35 سنتاً أو 0.4 في المئة إلى 85.43 دولار للبرميل. كما زاد خام غرب تكساس الوسيط الأميركي 36 سنتاً أو 0.5 في المئة إلى 82.47 دولار للبرميل. وانخفضت مخزونات الخام الأميركية 3.4 مليون برميل إلى 445.1 مليون برميل في الأسبوع المنتهي في الخامس من يوليو/تموز. كما انخفضت مخزونات البنزين بمليون برميل

إلى 229.7 مليون برميل، وهو أكبر بكثير من الانخفاض بواقع 600 ألف برميل الذي توقعه المحللون خلال أسبوع عطلة الرابع من يوليو/تموز في الولايات المتحدة.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

## Britain's Economy Recorded Growth Of 0.4 Percent

Britain's GDP grew by 0.4 percent in May on a monthly basis, higher than expectations of 0.2 percent.

Goldman Sachs raised its forecast for GDP growth in Britain by 0.1 percent in 2025 and 2026 to 1.6 percent and 1.5 percent, respectively, after the Labor Party won the elections. The bank expected that the Labor Party's fiscal policy agenda would provide a modest boost to demand growth in the near term. Investors currently place a probability of more than 60 percent that the Bank of England will cut rates at its next meeting on August 1.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

## اقتصاد بريطانيا يسجل نهوا 0.4 في المئة

سجل الناتج المحلي الإجمالي في بريطانيا نمواً بنسبة 0.4 في المئة في مايو على أساس شهري بأعلى من التوقعات عند 0.2 في المئة.

ورفع بنك "غولدمان ساكس" توقعاته لنمو الناتج المحلي الإجمالي في بريطانيا بمقدار 0.1 في المئة في عامي 2025 و2026 إلى 1.6 في المئة و1.5 في المئة على التوالي، وذلك بعد فوز حزب العمال في الانتخابات. ورجح البنك أن توفر أجندة السياسة المالية لحزب العمال دفعة متواضعة لنمو الطلب في المدى القريب. ويضع المستثمرون حالياً احتمالاً يزيد عن 60 في المئة بأن يقوم بنك إنجلترا بخفض الفائدة في اجتماعه المقبل في 1 أغسطس.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

